



## Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Eendingen und Forchheim



### RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt  
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)  
Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61)  
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de  
Internet-Adresse: www.endingen.de

#### Außenstellen:

**Hauptstraße 60:** Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobsgässli 4:** Standes-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67).  
**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Eendingen,** Adelshof 20, 79346 Eendingen, Tel. 6899-90.

**Öffnungszeiten** gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Freitag: 10 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr. Die Touristinfo ist von April bis Oktober samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Die Touristinfo ist an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Eendingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königsschaffhausen 8585, Feuerwehrkommandant in Eendingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

### Aus den Ortschaftsverwaltungen

**Ortschaftsamt Amoltern:** Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de  
**Öffnungszeiten:** Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).

**Ortschaftsamt Kiechlinsbergen:** Während der Bauzeit Sprechzeiten in der Grundschule. Montag 16-18 Uhr und Donnerstag 17-19 Uhr.

**Ortschaftsamt Königsschaffhausen:** Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigschaffhausen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

### RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01  
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de  
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

### Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Eendingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Eendingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Eendingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Eendingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Eendingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Eendingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königsschaffhausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Eendingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königsschaffhausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sportstätten:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürgersaal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

### Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0

■ **Käseereimuseum,** Rempartstr. 7, Eendingen: Führungen und Käseurse unter kaesereimuseum@posteo.de

■ **Heimatmuseum Eendingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Touristinformation Eendingen.

■ **Heimatmuseum** in Eendingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königsschaffhausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmdingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Eendingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

**Recyclinghof Öffnungszeiten:** Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten:** Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9–12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Eendingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Eendingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag: 10–13 Uhr

■ **Stadtmarketing Eendingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Eendingen@web.de  
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721  
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360

■ **Städtlibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

### ■ Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de  
Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königsschaffhauser Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimertafel.de  
**Öffnungszeiten:** Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr  
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Eendingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmdingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-Emmdingen.de

■ **Seniorenbeirat Eendingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

### NOTRUF

**Öffnungszeiten des Polizeipostens:** Eendingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr  
Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

**Polizeinotruf:** 110 (ohne Vorwahl).

**Feuerwehr 112,** Feuerwehr Eendingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Eendingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112

**Fax-Notruf 110:** für hör- oder sprachbehinderte Menschen

**Weitere Notfallnummern:**

Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999

Strom: 0800 / 3629477

Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst

0800 / 2767767 (kostenlos)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir wünschen Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und erholsame Feiertage. Alles Gute, Glück und Gesundheit für das Jahr 2024!

Herzliche Grüße

Tobias Metz, Bürgermeister  
Stadt Eendingen am Kaiserstuhl

Andreas Ganter      Andreas Hügler      Bärbel Willmann  
Ortsvorsteher      Ortsvorsteher      Ortsvorsteherin  
Amoltern              Kiechlinsbergen      Königsschaffhausen

Sie sind herzlich zum Neujahrsempfang der Stadt Eendingen am 21. Januar 2024 um 16.00 Uhr im Bürgersaal in Eendingen eingeladen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger !

Ihnen allen wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und für das bevorstehende Jahr 2024 alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

Christian Pickhardt  
Bürgermeister  
Gemeinde Forchheim

Der Neujahrsempfang findet am 06. Januar 2024 um 16.00 Uhr in der Mehrzweckhalle statt. Dazu lade ich Sie, auch im Namen des Gemeinderates, herzlich ein.

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Stadt Eendingen

### Ortschaftsämter geschlossen

Über die Weihnachtsfeiertage sind die Ortschaftsämter von Amoltern, Kiechlinsbergen und Königsschaffhausen von KW 51 bis einschl. KW 1 geschlossen.

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Gemeinde Forchheim

### Rathaus Forchheim geschlossen

Das Rathaus in Forchheim ist vom 27.12. bis einschließlich 29.12.2023 geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Eendingen oder per E-Mail an: buergermeister@forchheim-am-kaiserstuhl.de

### RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

#### Blutspende zwischen den Jahren ist unverzichtbar

Ein unvorhersehbarer Unfall, eine plötzliche schwere Erkrankung: Jeden Tag werden in Deutschland etwa 15.000 Blutspenden benötigt.

Der DRK-Blutspendendienst bittet alle, die trotz der andauernden Erkältungswelle fit und gesund sind, sich zwischen den Jahren einen Termin zur Blutspende zu reservieren. Blut spenden ist unverzichtbar und die einfachste Art Leben zu retten. Nächster Termin:

**Freitag, 5.01.2024, von 14 bis 19.30 Uhr, Weinberghalle, Kiechlinsberger Straße 36, 79346 Eendingen-Königsschaffhausen**

Jetzt Blutspendetermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)  
Als Dankeschön für die gute Tat erhalten Blutspender\*innen im Zeitraum vom 18.12.2023 bis 05.01.2024 eine exklusive Emaille-Tasse im DRK-Design.

Alle Termine und weitere Informationen unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder unter **Telefon 0800 / 11 949 11**.

#### Wochenmarkt zwischen den Jahren und im neuen Jahr

Am kommenden Samstag, 23.12. sowie am Samstag, 30.12.2023 findet der Wochenmarkt wie gewohnt statt. Am Mittwoch, 27.12.2023 wird kein Markt stattfinden.

Der erste Markttag im neuen Jahr ist Mittwoch, der 17.01.2024.

#### Gymnasium Kenzingen - Erfolgreiche Fußballteams

Im Rahmen des Schulsportwettbewerbs „Jugend trainiert für Olympia“ haben in den vergangenen Wochen drei Mannschaften der Jungen in den Wettkampfklassen I-III an den Turnieren auf Kreisebene teilgenommen. Das Team der Klassen 7 bis 8 wurde von unserem Referendar Herrn Kandzora betreut und erreichte einen soliden 3. Platz. Die beiden Mannschaften der älteren Jahrgänge konnten sich mit einer sehr starken Leistung jeweils als Turniersieger für die nächste Runde qualifizieren, sie spielen im neuen Jahr die Qualifikation für das RB-Finale. Außerdem starten im neuen Jahr für das Gymnasium noch zwei Mädchen-Teams der Wettkampfklassen II und III sowie zwei Jungs-Teams der Klassen 5 bis 6 in

die Turniere auf Kreisebene. Besonders erfreulich ist es, dass in diesem Schuljahr zum ersten Mal auch ein Mädchenteam der Klassen 5 bis 6 bei „Jugend trainiert für Olympia“ starten wird. Dieses Turnier wird in Kooperation mit dem SV Kenzingen am Donnerstag, den 16.05.2024 im Stadion Mühlegrün in Kenzingen stattfinden. Vielen Dank an die Verantwortlichen des SV Kenzingen für die Unterstützung!

Wir wünschen allen Teams viel Erfolg für die anstehenden Turniere und freuen uns, dass in diesem Schuljahr insgesamt acht Schulmannschaften mit knapp 100 Fußballerinnen und Fußballern das Gymnasium Kenzingen vertreten werden.

### MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

#### Landratsamt in der Weihnachtszeit geöffnet

Das Landratsamt Emmendingen ist zwischen Weihnachten und Dreikönig natürlich mit Ausnahme der Feiertage - zu den regulären Zeiten geöffnet.

#### Öffnungszeiten der Recyclinghöfe und Grünschnittplätze

Die Recyclinghöfe und Grünschnittplätze sind in der Weihnachtszeit am Freitag, 22. Dezember und Samstag, 23. Dezember sowie am Freitag, 29. Dezember und Samstag, 30. Dezember 2023 und auch am Freitag, 5. Januar 2024 zu den regulären Zeiten geöffnet. Der Recyclinghof Teningen ist an allen Donnerstagen zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Am Samstag, 6. Januar 2024 (Dreikönig) bleiben alle Recyclinghöfe und Grünschnittplätze geschlossen.



**Geänderte Abfuhrtermine in der Weihnachtszeit**

Wegen der Feiertage (Weihnachten, Neujahr, Dreikönig) verschieben sich in der letzten Dezemberwoche und in den ersten beiden Januarwochen die gewohnten Abfuhrtermine für die grauen Tonnen, Gelbe Säcke und Papiertonnen auf nachfolgende Werkstage. Die geänderten Termine sind im Abfallkalender aufgeführt und mit einem Ausrufezeichen gekennzeichnet. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes bittet darum, dies zu beachten und die Tonnen bzw. Säcke erst zum Abfuhrtag an den Straßenrand zu stellen.

**Gruppenangebot für Eltern und Kinder**

Das Landesprogramm STÄRKE unterstützt Familienbildungsangebote in Baden-Württemberg. Die Sonderförderlinie STÄRKER nach Corona soll Familien, die auch und noch immer durch die Coronazeit belastet sind, stärken. Dazu gibt es das Gruppenangebot „Rollenwechsel“ für Eltern. Unter dem Motto „Kreativität als Ressource“ richtet sich das Angebot an Eltern, die erschöpft sind und nach Entlastung suchen. Das Angebot ist kostenfrei und findet in der Sprachheilschule in Emmendingen (Bewegungsraum, Merianstraße 1) statt. Der Elternkreis „Rollenwechsel“ ist eine Prozessbegleitung durch Methoden aus der Gestalttherapie, Kreatives Schaffen und Integrieren, Körperwahrnehmung und Austauschrunden. Er findet ab dem 15. Januar 2024 an sechs Terminen jeden zweiten Montag von 19 bis 21 Uhr statt. Anmeldung unter [lajokiefer@gmail.com](mailto:lajokiefer@gmail.com) oder telefonisch unter 0157 85711861.

**Ende des Endinger Amtsblatts**



**Stadtmusik stimmt Städtli musikalisch auf besinnliche Zeit ein**

Endingen. Vergangenen Montagabend, 18. Dezember, war die Stadtmusik zusammen mit dem Vororchester und der Jugendkapelle in der Altstadt unterwegs. Unter Leitung von Dirigent Rüdiger Müller spielten die Musikerinnen und Musiker in der breiten Altersspanne von 10 bis 62 Jahren an den Brunnen Weihnachtslieder. Nachdem das Städtli musikalisch auf die besinnliche Zeit eingestimmt wurde, klang der Abend bei einer kleinen Weihnachtsfeier im Vier-Säulen-Saal des Bürgerhauses gemütlich aus. Fotos: Stadtmusik

**Brauchtum am späten Hl. Abend**

**Heilwogholen in Endingen am Kaiserstuhl**

**Endingen. An Heilig Abend versammeln sich nach der Christmette gegen Mitternacht viele Einwohner um die öffentlichen Brunnen in der Stadt und bringen zum „Heilwogholen“ einen Weinkrug mit. Alte und neue Weihnachtslieder werden von den Nachbarn angestimmt.**

Unter der Haustüre sagt der Familienvater mit dem Weinkrug in der Hand den Spruch „Heilwog, Gottesgob – Glick ins Hü, Unglick nüs!“ und nimmt den ersten Schluck aus dem Krug, ebenso die Familie. Wer noch ein Fass Hauswein („Trinkwi“) im Keller hat, gibt dort etwas Wasser hinein. Früher bekamen davon auch die Tiere in die Tränke. Das Heilwogholen ist Brauchtum pur, denn weder Pfarrer noch Bürgermeister laden dazu ein. Obwohl dieser Brauch einst wohl weit verbreitet war, wird er nur noch in der alten Kaiserstuhlstadt gepflegt. Heilwog geht auf die Sage zurück, dass eine kranke Mutter ihre Tochter an den Waldrand schickte, um aus einer Quelle frisches Wasser zu schöpfen. Dieses verwandelte sich in Wein, die Mutter trank ihn und wurde wieder gesund.

**NOTDIENSTÜBERSICHT**

- Apotheken-Notdienst im Bereich Nördlicher Kaiserstuhl:** Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden Tages.
- Freitag, 22.12.,** Brunnen-Apotheke, Hauptstr. 72, Herbolzheim, Tel. 07643 / 4414.
  - Samstag, 23.12.,** Stadt-Apotheke, Hauptstr. 41, Endingen, Tel. 07642 / 8056.
  - Sonntag, 24.12.,** Stadt-Apotheke, Eisenbahnstr. 12, Kenzingen, Tel. 07644 / 205.
  - Montag, 25.12.,** Maria-Sand-Apotheke, Bismarckstr. 19 B, Herbolzheim, Tel. 07643 / 3338888.
  - Dienstag, 26.12.,** Nicht bekannt
  - Mittwoch, 27.12.,** St. Katharina-Apotheke, Ritterstr. 3, Endingen, Tel. 07642 / 8685.
  - Donnerstag, 28.12.,** Rathaus-Apotheke, Hauptstr. 13, Kenzingen, Tel. 07644 / 304.
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 116 117.
- Zentrale Notfallpraxis:** Im Kreis-krankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 44. Die zentrale Notfallpraxis ist am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr, am Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Patienten können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis nach Emmendingen kommen.
- Notfallpraxis für Kinder:** St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1, Freiburg. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 19 bis 22.30 Uhr, Freitag: 16 bis 22.30 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 22.30 Uhr. Tel. 116117.
- Augen-Notfallpraxis:** Universitäts-Augenklinik, Killianstr. 5, Freiburg. Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 18 Uhr. Tel. 116117.
- Tierärztlicher Notfalldienst:** Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notfalldienst für Kleintiere an diesem Wochenende (bis Sonntagabend) Dr. Stöhr, Bahlingen, Tel. 0157-39126809, von Sonntag, 18 Uhr bis Montag, 8 Uhr Dr. Dietsche, Wasser, Tel. 07641 / 9539492 und von Montag, 18 Uhr bis Dienstag, 8 Uhr
- Dr. Bretzinger, Glottertal, Tel. 07684 / 90890; der Notfalldienst für Großtiere wird die Großtierpraxis Dr. Bretzinger und Brodauf im Breisgau GbR, Marie-Curie-Str. 4, 79211 Denzlingen, Tel. 07666/9463434 versehen. Werktags von 18-8 Uhr ist ein tierärztlicher Kleintiernotdienst eingerichtet, der tagesaktuell über den Hausarztarzt zu erfragen ist. Unter [www.Tiernotdienst-Emmendingen.de](http://www.Tiernotdienst-Emmendingen.de) kann die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis abgerufen werden.
- Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Emmendingen:** Unter Telefon 0180 - 1116116 erhalten Patienten die Information, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt des Anrufes Notdienst haben. Für die Notfallversorgung nach Unfällen sind wie bisher die Zahnkliniken in Baden-Württemberg sowie weitere Kliniken mit entsprechenden Fachabteilungen Anlaufstelle. Weiterhin steht auch die Notfalldienstsuche unter [www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst](http://www.kzvbw.de/patienten/zahnarzt-notdienst) zur Verfügung.
- Telefonseelsorge:** Jederzeit vertraulich, anonym, Tel. 0800/110111 od. 0800/110222.
- Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** Fax. 112 (nur für schwerhörige, taube, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).
- Fachstelle Sucht, Beratung-Behandlung-Prävention:** Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.
- Jugend- und Drogenberatungsstelle „emma“:** Liebensteinstr. 11, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/41970, e-mail: [emma@agj-freiburg.de](mailto:emma@agj-freiburg.de), Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-13 und 14-16 Uhr, Di-Do: bis 18 Uhr. Sofortige Beratung ist jederzeit während der Öffnungszeiten möglich.
- Weisser-Ring e.V.:** Hilfe für Opfer von Gewalttaten. Tel. 07642/9076825.
- THW-Notrufnummer:** Tel. 07641/2181.
- NetzeBW GmbH:** Störungsmeldestelle. Tel. 0800/36 29 477
- Ambulante Hospizgruppe Endingen:** Information und Beratung. Tel. 07642/4926.
- Kinder- und Jugendtrauergruppe Endingen:** Information und Beratung, Tel. 07642/4926.

**Weihnachtssingen beim SC Wyhl**

Wyhl. Am Freitag, 22. Dezember, veranstaltet der SC Wyhl um 18 Uhr das Advents- und Weihnachtssingen auf der Tribüne bei der Turn- und Festhalle. Auch dieses Jahr wird die Veranstaltung wieder vom Musikverein Wyhl begleitet. Ab 17 Uhr werden Kerzen zum Verkauf sowie Glühwein, Kinderpunsch, Waffeln und Grillwürste angeboten. Vom Erlös der Veranstaltung wird der Förderverein der Eduard-Spranger-Schule in Emmendingen-Wasser unterstützt. Die Schule ist eine sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit Förderschwerpunkt geistige Entwicklung für Kinder und Jugendliche.

**GOTTESDIENSTE**

**KATHOLISCHE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

- Wallfahrtskirche (Wa) Endingen und St. Peter (StP)**  
**Sa., 23.12.,** Wa 10.30 Uhr Beichte.  
**So., 24.12., StP** 16 Uhr Kinderkrippenfeier, gestaltet von Beten und Singen; 22 Uhr Christmette. **Mo., 25.12., StP** 10.30 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten, mit den Voices of Endingen; **Wa** 18.30 Uhr Weihnachtsvesper, mit dem Vokalquartett. **Di., 26.12., StP** 10.30 Uhr Eucharistiefeier, mit dem Kirchenchor. **Fr., 29.12. Wa** 16 Uhr Konzert „Zwische dr Jahre“. **StP** 18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Jahreswechsel.  
**St. Vitus Amoltern**  
**So., 24.12.,** 9 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Vierten Advent; 16 Uhr Weihnachtslichtfeier auf dem Dorfplatz; 18.30 Uhr Christmette. **Di., 26.12.,** 10.30 Uhr Eucharistiefeier, mit der Chorgemeinschaft Eintracht Amoltern. **Do., 28.12. Dreifaltigkeitskapelle** 19 Uhr Kontemplatives Schweigegebet.  
**St. Johannes Baptista Forchheim**  
**So., 24.12.,** 17 Uhr Christmette mit Krippenspiel. **Mo., 25.12.,** 10.30 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten.  
**St. Petronilla Kiechlinsbergen**  
**So., 24.12.,** 15 Uhr Kinderkrippenfeier; 18 Uhr Christmette, mit dem Musikverein Kiechlinsbergen. **Mo., 25.12.,** 9 Uhr Eucharistiefeier zu Weihnachten.  
**St. Martin Riegel/Bahlingen**

- So., 24.12., Riegel St. Martin** 16 Uhr Ökum. Krippenfeier „Wo geht's hier nach Bethlehem?“; **Bahlingen Adlermühle** 17 Uhr Christmette im Stall; **Riegel St. Martin** 22 Uhr Christmette, mit dem Musikverein Riegel. **Di., 26.12., Riegel St. Martin** 9 Uhr Eucharistiefeier.  
**Altenpflegeheim St. Katharina Endingen**  
**Di., 26.12.,** 10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung. **Do., 28.12.,** 15.30 Uhr Eucharistiefeier mit Totengedenken, mitgest. vom Chörl. **Litzelberg Sasbach**  
**Sa., 23.12.,** 7.30 Uhr Marienmesse. **So., 24.12.,** 16.30 Uhr Krippenspiel. **Mi., 27.12.,** 7.30 Uhr Heilige Messe. **St. Martin Sasbach**  
**Fr., 22.12.,** 18.30 Uhr Hl. Messe mit Bußandacht. 19.15 Uhr Beichtgelegenheit. **Sa., 23.12.,** 18 Uhr Sonntagsgottesdienst am Vorabend. **Di., 26.12.,** 10 Uhr Gottesdienst zum 2. Weihnachtsfeiertag mit dem Kirchenchor. **Fr., 29.12.,** 18.30 Uhr Heilige Messe. **St. Cosmas und Damian Jechtingen**  
**So., 24.12.,** 16 Uhr Krippenspiel. 18 Uhr Christmette mit der Winzerkapelle. **Mo., 25.12.,** 8.30 Uhr Gottesdienst zu Weihnachten.  
**St. Blasius Wyhl**  
**So., 24.12.,** 16.30 Uhr Krippenspiel. 21 Uhr Christmette. **Mo., 25.12.,** 10 Uhr Gottesdienst zu Weihnachten mit dem Kirchenchor. **Di., 26.12.,** 8.30 Uhr Gottesdienst zum 2. Weihnachtsfeiertag. 11 Uhr Evangelischer Gottesdienst. **Do., 28.12.,** 18.30 Uhr Heilige Messe.

**EVANGELISCHE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

- Riegel**  
**So., 24.12.,** 16 Uhr Ökum. Gottesdienst mit Krippenspiel in der kath. Kirche St. Martin; 18 Uhr Christvesper im Gemeindehaus. **Mo., 25.12.,** 10 Uhr Festgottesdienst im ev. Gemeindehaus.  
**Endingen**  
**Sa., 23.12.,** 16 Uhr Weihnachts-Knirps-Kirche im Gemeindehaus. **So., 24.12.,** 16.30 Uhr Christvesper im Gemeindehaus. **Mo., 25.12.,** 11 Uhr Festgottesdienst im ev. Gemeindehaus.  
**Wyhl**  
**Di., 26.12.,** 11 Uhr Festgottesdienst in der kath. Kirche St. Blasius.  
**Königschaffhausen**  
**So., 24.12.,** 16 Uhr Familiengottesdienst; 22 Uhr Christmette. **Di., 26.12.,** 11 Uhr Minimax-Familiengottesdienst.  
**Leiselheim**  
**So., 24.12.,** 18 Uhr Christvesper. **Mo., 25.12.,** 10 Uhr Weihnachtsgottesdienst.

**SONSTIGE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Jehovas Zeugen Endingen** (Holderackerstraße 7)  
**Freitag, 19 Uhr** Leben und Dienstzusammenkunft. **Sonntag, 17 Uhr** Vortrag für die Öffentlichkeit, anschließend Betrachten des Wachturms.

**Das Radwegenetz vorantreiben**

Endingen. Das Regierungspräsidium Freiburg hat weitere sechs Kooperationsvereinbarungen mit Kommunen im Regierungsbezirk geschlossen und treibt damit den Ausbau des Radwegenetzes weiter voran. Erstmals werden mit der Förderung auch die Planungskosten komplett übernommen. Die Radwege liegen in den Landkreisen Emmendingen, Ortenau und Waldshut. Gefördert wird unter anderem die L 105 Querungshilfe bei Endingen: Westlich von Endingen wird eine Querungshilfe auf der L 105 für den Radverkehr geplant. Die Maßnahme befindet sich auf dem Landesradfernweg „Badischer Weinradweg“ und ist Teil des landesweiten RadNETZ. Vereinbarungspartner für die voraussichtlich rund 500.000 Euro teure Maßnahme ist der Landkreis Emmendingen.

**IMPRESSUM**

**HERAUSGEBER:**  
Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0  
[anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de](mailto:anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de)  
[redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de](mailto:redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de)

Ein Unternehmen der **BZ•medien**

**GESCHÄFTSFÜHRUNG:**  
Clemens Merkle

**REDAKTIONSLEITUNG:**  
Dr. Bernd Neumeister

**ERSCHEINUNGSWEISE:** freitags  
**AUFLAGE:** 20.450 Exemplare

**DRUCK UND VERSAND:**  
Freiburger Druck GmbH & Co. KG  
Lörcher Str. 3, 79115 Freiburg  
Die Druckerei ist seit 2013 EMAS (DE-126-00089) validiert.

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 20 vom 1. Januar 2023.

MVO  
ABC SÜDWEST  
FSC  
EMAS



**Martha Mattmüller feierte ihren 90.**

Endingen. Auf den vergangenen Samstag, 16. Dezember, fiel Martha Mattmüllers 90. Geburtstag. Das Fest wurde am Sonntag darauf mit Verwandten und Freunden gebührend gefeiert. Auch Bürgermeister Tobias Metz und Ortvorsteherin Bärbel Willmann zählten zu den Gratulanten. Foto: privat